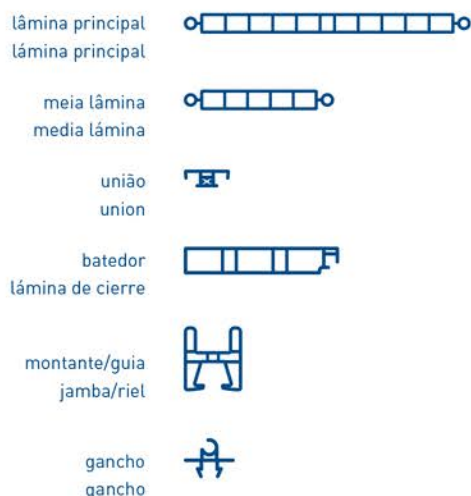
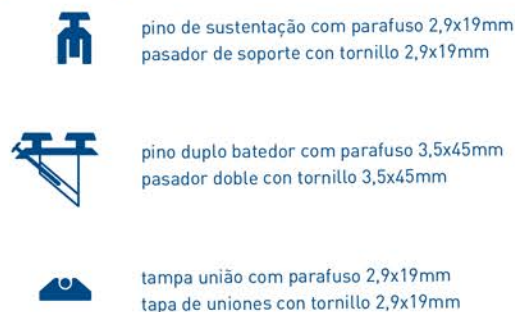


perfis de pvc perfiles de pvc



peças plásticas piezas plásticas



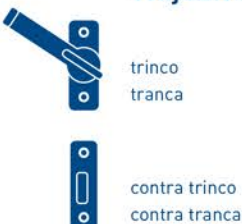
acessórios de instalação accesorios de instalaci3n

(itens que acompanham o produto)
(artículos que acompañan lo produto)

conjunto 1



conjunto 2



A TWB tem a missão de oferecer aos clientes soluções práticas em PVC, por meio de produtos de alta qualidade, versáteis e originais, com eficiência no atendimento e na entrega.

Pretendemos ser referência em soluções funcionais em PVC, garantindo originalidade e alta qualidade nos produtos e exclusividade no atendimento.

Buscamos ser reconhecidos no mercado por meio do comprometimento com a qualidade dos produtos; pelo alto padrão de acabamento; pelas soluções criativas, exclusivas e funcionais; pela eficiência no atendimento, pontualidade na entrega e satisfação dos clientes.

TWB tiene la misi3n de ofrecer a los clientes soluciones prácticas em PVC, por medio de productos de alta calidad, versátil y originales, con eficiencia en la entrega y en el servicio al cliente

Queremos ser referencia en soluciones funcionales de PVC, garantizando originalidad y alta calidad en los productos y exclusividad en la atenci3n.

Buscamos ser reconocidos en el mercado por medio del compromiso con la calidad de los productos; por el alto nivel de acabado; por soluciones creativas, exclusivas y funcionales; por la eficiencia en el servicio al cliente, puntualidad en la entrega y satisfacci3n de los clientes.



flexível pra você

**TWB Indústria e Comércio
de Produtos Plásticos**

R Bernardo Wrona 280 Limão
São Paulo SP 02710 060
www.twb.ind.br

55 11 3855 2960

55 11 98830 2305

twb_perfis

atendimento@twb.ind.br

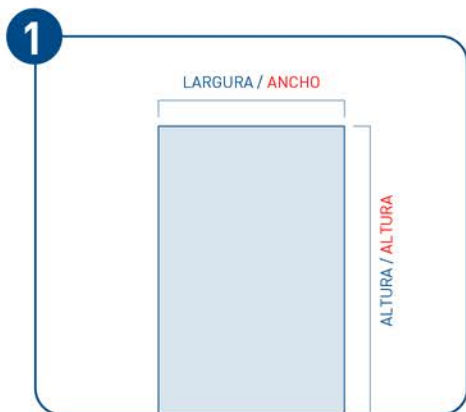


manual de instalação manual de instalaci3n

portaflex

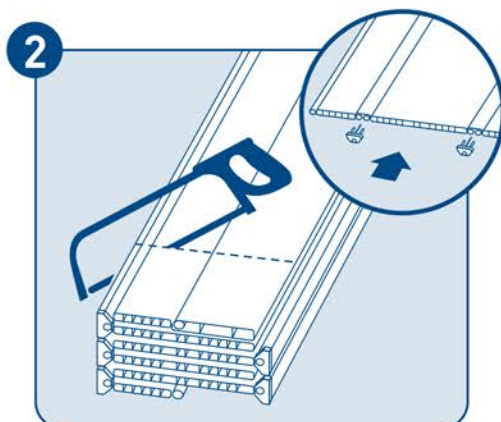


flexível pra você



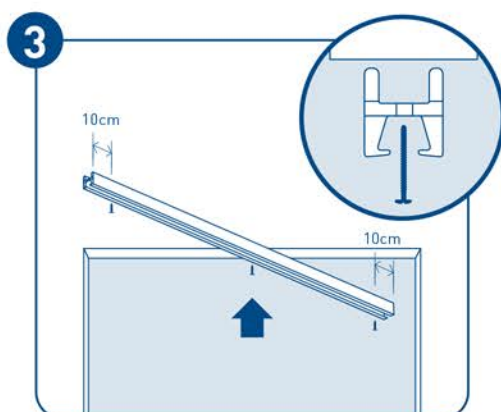
Antes de iniciar a instalação, verifique as medidas de largura e altura do vão livre. Se a altura do vão for menor que 2,10m (medida padrão de nossas portas), siga as instruções do passo 2. Caso contrário, siga diretamente para o passo 3.

Antes de iniciar la instalación, verifique las medidas de ancho y altura del vano libre. Si la altura del vano es inferior a 2,10m (medida estándar de nuestras puertas), siga las instrucciones del paso 2. De lo contrario, vaya directamente al paso 3.



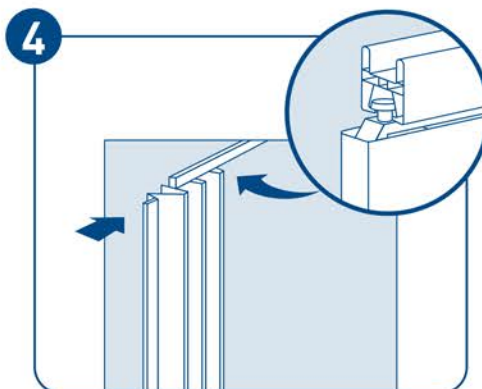
Medir a altura do vão livre e diminuir 4cm, traçando uma linha reta na parte inferior da articulação da PortaFlex. Efetue o corte, com mão firme, usando um arco de serra para metais. Retire eventuais rebarbas resultantes do corte e recoloca as devidas tampas de união e parafusos na posição original. Em seguida, corte os Montantes e o Gancho 2cm menor do que a altura do vão livre.

Medir la altura del vano libre y disminuir 4cm, trazando una línea recta en la parte inferior de la articulación de PortaFlex. Corte, con la mano firme, con un arco de sierra para metales. Retire las rebabas resultantes del corte y vuelva a colocar las tapas de unión y tornillos en la posición original. Luego corta las Jambas y el Gancho 2cm más pequeño que la altura del vano libre.



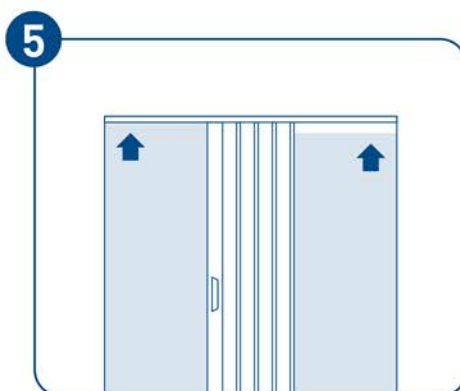
Corte a Guia na medida da largura do vão livre superior; faça um furo no centro da Guia e mais dois furos nas laterais, deixando 10cm de distância de cada extremidade (use broca para metais de 4mm). Fixe a Guia com a sua abertura maior para baixo, apertando levemente o parafuso (4,2x32mm) no furo central dela utilizando uma chave de fenda "Philips" ou convencional que não deforme a abertura do perfil, preservando com isso o perfeito deslizamento da PortaFlex. Lubrifique a abertura interna da Guia com vaselina sólida para facilitar o deslizamento dos Pinos de Sustentação da PortaFlex.

Corta el Riel en la medida de la anchura del vano libre superior; haz un agujero en el centro del Riel y dos agujeros más en los laterales, dejando 10cm de distancia de cada extremo (usa broca para metales de 4mm). Fije el Riel con su abertura mayor hacia abajo, apretando ligeramente el tornillo (4,2x32mm) en el agujero central de ella utilizando un destornillador "Philips" o convencional que no deforme la abertura del perfil, preservando con ello el perfecto deslizamiento de PortaFlex. Lubrique la abertura interna del Riel con sachet con lubricante para facilitar el deslizamiento de los Pasadores de Soporte de PortaFlex.



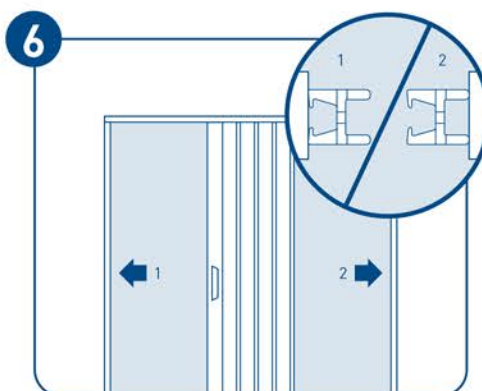
Escolha o lado de abertura-fechamento da PortaFlex. Gire a Guia e encaixe a Porta pelos Pinos de Sustentação superiores.

Elija el lado de apertura-cierre de PortaFlex. Gire el Riel y encaje la Puerta por los Pasadores de Soporte



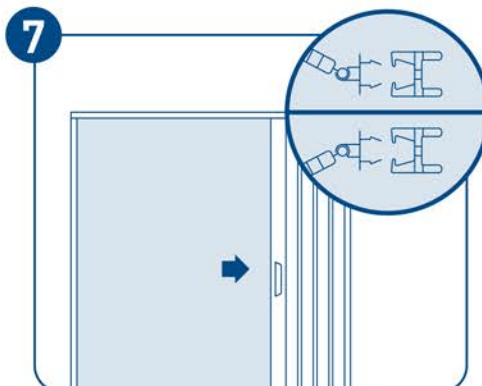
Volte a Guia na posição e finalize a fixação com os parafusos 4,2x32mm.

Vuelva el Riel a la posición original y finalice la fijación con los tornillos 4,2x32mm.



Faça 4 furos equidistantes em cada Montante utilizando broca para metais de 4mm. Posicione um de cada lado, encostando na Guia e fixe com os parafusos 4,2x38mm, seguindo o alinhamento perpendicular e deixando-os bem apertados. Atente-se à posição dos dois Montantes: abertura maior do lado do Batedor da Porta e abertura menor do lado do Gancho.

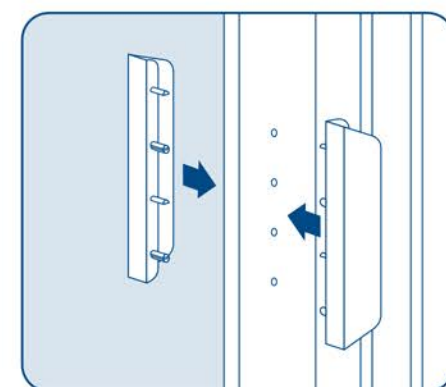
Haga 4 agujeros equidistantes en cada Jamba utilizando broca para metales de 4mm. Coloque uno a cada lado, tocando el Riel y fije con los tornillos 4,2x38mm, siguiendo la alineación perpendicular y dejándolos bien apretados. Tenga en cuenta la posición de las Jambas: apertura mayor en el lado de la Lámina de Cierre de la Puerta y apertura más pequeña en el lado del Gancho.



Fixe a PortaFlex pressionando o Gancho contra o Montante, gradativamente, de cima para baixo, até o encaixe total. Atente-se para a correta posição do Gancho uma vez que poderá ser necessária a sua inversão.

Fije PortaFlex presionando el Gancho contra la Jamba, gradualmente, de arriba a abajo, hasta el ajuste total. Ten cuidado con la posición correcta del Gancho, ya que puede ser necesaria su inversión.

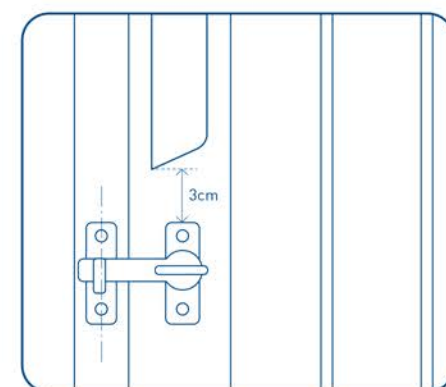
instalação dos puxadores instalación de los tiradores



Pressione os Puxadores em ambos os lados do Batedor da PortaFlex nas furações preexistentes, até o click do encaixe.

Presione los Tiradores en ambos lados de la Lámina de Cierre de la PortaFlex en los orificios de montaje preexistentes, hasta el click del encaje.

instalação do trinco instalación de la tranca



Para a instalação do Trinco, defina o lado e a altura de sua preferência. Sugerimos uma distância de 3cm entre o Trinco e o Puxador. Com a porta fechada, posicione o Trinco com o Contra trinco e marque as posições dos furos, atentando-se para que o Contra trinco esteja posicionado no eixo central do Montante. Fixe com os parafusos 2,9x19mm com leve pressão.

Para instalación de las Tranca, defina el lado y la altura de su preferéncia. Sugerimos una distancia de 3cm entre la Tranca y el Tirador. Con la puerta cerrada, coloque la Tranca con la Contra-traba y marque las posiciones de los agujeros, atentando-se para que la Contra Tranca está posicionada en el eje central de la Jamba. Fije con los tornillos 2,9x19mm con ligera presión.



Baixe o manual de instalação em PDF e obtenha maiores informações a respeito da PortaFlex

Descargue el manual de instalación en PDF y obtenga más información sobre PortaFlex